



**MAYOR**  
Dee Margo

**CITY MANAGER**  
Tommy Gonzalez

**CITY COUNCIL**

**District 1**  
Peter Svarzbein

**District 2**  
Alexandra Anello

**District 3**  
Cassandra Hernandez

**District 4**  
Dr. Sam Morgan

**District 5**  
Isabel Salcido

**District 6**  
Claudia L. Rodriguez

**District 7**  
Henry Rivera

**District 8**  
Cissy Lizarraga

**NEWS  
RELEASE**

**03 / 24 / 2020**  
El Paso, Texas

# Autoridades de Salud de la Ciudad y Condado de El Paso Emiten Orden “Quedese en Casa, Trabajo Seguro”

En un esfuerzo continuo por evitar la propagación de COVID-19, la Ciudad y el Condado de El Paso han emitido una Orden de "Quedese en Casa, Trabajo Seguro" que entrará en vigencia a las 11:59 p.m. el día Martes 24 de marzo, y que estará vigente hasta nuevo aviso.

El alcalde de la ciudad de El Paso, Dee Margo, el juez del condado de El Paso, Ricardo A. Samaniego, y la autoridad de salud del condado, el Dr. Héctor Ocaranza, anunciaron el martes por la mañana los detalles de la nueva orden conjunta.

La orden, la cual es la medida más estricta entorno a la crisis mundial de salud pública que funcionarios locales han emitido, está ordenando al público que permanezca en su residencia, excepto para obtener o participar en servicios esenciales.

“Debemos proteger la salud y la seguridad de esta comunidad. No podemos esperar hasta que sea demasiado tarde, por lo que debemos seguir trabajando para adelantarnos a la ola de casos mediante la supresión de este virus”, dijo el alcalde de El Paso, Dee Margo. “Es muy importante que los residentes y las empresas cooperen para que este esfuerzo sea lo más exitoso posible para mantener saludable a nuestra comunidad”.

“Estamos comprometidos a mantener esta comunidad segura y saludable. Si bien el esfuerzo es agresivo, no hay duda de que será efectivo para limitar la exposición de COVID-19 al público”, dijo el juez del condado Ricardo A. Samaniego. “Todos debemos darnos cuenta de que nuestras acciones e inacciones podrían tener un efecto duradero en toda la comunidad, esta orden ayudará a garantizar resultados positivos para la salud de El Paso”.

La orden aplica para todo el Condado de El Paso para trabajar de manera segura y quedarse en casa, a excepción de negocios y actividades esenciales; los cuales incluyen, entre otros, personal de emergencia, personal de atención médica, alimentos, comercio financiero, comercio crítico, servicios postales, entrega de alimentos, atención domiciliaria, cuidado de niños y aquellos que realizan funciones esenciales del gobierno.

La medida continuará hasta nuevo aviso. Aquellos violen los lineamientos podrían enfrentar una multa de \$1,000.00 o ser encarcelados por hasta 180 días. Para reportar el incumplimiento de la orden, se ha puesto a disposición de la ciudadanía el correo [covidcompliance@elpasotexas.gov](mailto:covidcompliance@elpasotexas.gov)

Para más información, visite [www.EPStrong.org](http://www.EPStrong.org)

